

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1961-1962.

25 JUILLET 1962.

Projet de loi établissant le taux minimum de certaines pensions de retraite et de survie à charge du Trésor public.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES (1)
PAR M. LACROIX.

MESDAMES, MESSIEURS,

Ce projet nous vient de la Chambre où il reçu une large audience.

Votre Commission a entendu un bref exposé du Ministre, Adjoint aux Finances, qui a indiqué qu'il s'agissait de garantir aux agents dont la pension est à charge du Trésor Public, un taux minimum identique à celui prévu par le régime de la sécurité sociale.

Ainsi donc les agents des services publics, qui ont une pension inférieure à celle payée aux assurés sociaux, recevront les taux déterminés suivant leur catégorie d'appartenance au régime. La loi du 18 août 1948 avait prévu des mesures dans ce sens.

Cependant, en raison des modifications successives apportées aux régimes des pensions pour ouvriers et employés, il y a lieu d'apporter les adaptations nécessaires en vue de l'application des nouveaux taux.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Pierre De Smet, président; Adam, De Baeck, Baron de Dorlodot, De Man, Louis Desmet, Godin, Harmegnies, Hougardy, Janssen, Jennard, Leemans, Ligot, Molter, Rassart, Trappeniers, Van Houtte, Van Laeys, Versé, Vreven, Wiard et Lacroix, rapporteur.

R. A 6348.

Voir :

Document du Sénat :

324 (Session de 1961-1962) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1961-1962.

25 JULI 1962.

Ontwerp van wet tot vaststelling van het minimumbedrag van zekere rust- en overlevingspensionen ten laste van de Openbare Schatkist.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE FINANCIËN (1) UITGEBRACHT
DOOR DE H. LACROIX.

DAMES EN HEREN,

Dit ontwerp komt van de Kamer, waar het een grote belangstelling heeft gekend.

Uw Commissie heeft een korte uiteenzetting gehoord van de Minister, Adjunct voor Financiën, die erop wees dat het de bedoeling was dezelfde minimumbedragen als in het stelsel van de maatschappelijke zekerheid te waarborgen ten voordele van de personeelsleden wier pensioen ten laste is van de Openbare Schatkist.

Zo zullen de personeelsleden van de openbare diensten, die een pensioen genieten waarvan het bedrag lager ligt dan dat waarop de sociale verzekerden recht hebben, de bedragen ontvangen die bepaald zijn volgens de categorie waartoe zij in het stelsel van maatschappelijke zekerheid behoren. Ook de wet van 18 augustus 1948 had reeds in gelijkaardige maatregelen voorzien.

Wegens de achtereenvolgende wijzigingen van het pensioenstelsel van werklieden en bedienden, moeten evenwel aan de tekst de nodige aanpassingen worden gebracht, met het oog op de toepassing van de nieuwe bedragen.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Pierre De Smet, voorzitter; Adam, De Baeck, Baron de Dorlodot, De Man, Louis Desmet, Godin, Harmegnies, Hougardy, Janssen, Jennard, Leemans, Ligot, Molter, Rassart, Trappeniers, Van Houtte, Van Laeys, Versé, Vreven, Wiard en Lacroix, verslaggever.

R. A 6348.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

324 (Zitting 1961-1962) : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

La présente loi garantit dans les mêmes conditions que celles prévues par le régime de la sécurité sociale, des montants minimums égaux à ceux de ce régime, en faveur des agents dont les pensions sont à charge du Trésor Public.

Il en sera de même pour les veuves et les personnes mises en disponibilité au moment où ces dernières atteindront l'âge de la retraite, soit 60 ans pour les femmes et 65 ans pour les hommes.

Ces taux suivront dorénavant les minima appliqués en faveur des assurés sociaux et seront indexés comme ces derniers.

Pour le calcul du supplément à payer, il sera tenu compte de ce que les régimes de pensions sociales accorderont aux intéressés. S'ils n'ont pas une carrière complète dans leur profession, et s'ils peuvent jouir d'une pension sociale proportionnelle, le solde à payer résultera de la différence entre la pension sociale à laquelle l'intéressé aura droit en vertu de la présente loi, et l'addition de ses pensions proportionnelles dans les deux secteurs (trésor public et social).

La demande du bénéfice de la présente loi se fera sur requête des intéressés.

Elle porte application rétroactive au 1^{er} septembre 1958.

Les droits acquis restent pour les bénéficiaires qui auraient obtenu une pension supérieure à celle déterminée par les présentes dispositions.

Un commissaire félicite le Ministre d'avoir mené à bien les négociations commencées sous le Gouvernement précédent.

Un autre commissaire a posé la question de savoir à quelle dépense s'engageait le Gouvernement par la réalisation de ce projet ?

Le Ministre a répondu que l'adaptation des pensions en cause coûterait quelques millions.

Les articles ainsi que l'ensemble du projet ont été adoptés à l'unanimité.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
A. LACROIX.

Le Président,
P. DE SMET.

Deze wet waarborgt ten gunste van de personeelsleden wier pensioen ten laste is van de Openbare Schatkist, onder de voorwaarden die gesteld zijn in het stelsel van de maatschappelijke zekerheid, dezelfde minima-bedragen als die van dat stelsel.

Hetzelfde geldt voor de weduwen en voor de personen die op nonactiviteit zijn gesteld, wanneer deze laatsten de pensioenleeftijd hebben bereikt, te weten 60 jaar voor de vrouwen en 65 jaar voor de mannen.

Bedoelde bedragen zullen voortaan de voor de sociale verzekerde toegepaste minima volgen en zoals deze gekoppeld zijn aan het indexcijfer.

Bij de berekening van de te betalen bijslag zal evenwel rekening worden gehouden met wat de pensioenstelsels der maatschappelijke zekerheid aan de betrokkenen toekennen. Hebben zij geen volledige loopbaan in hun laatste beroep en kunnen zij een evenredig sociaal pensioen genieten, dan zal het uit te betalen saldo bestaan uit het verschil tussen het sociaal pensioen waarop de belanghebbende aanspraak zal hebben op grond van deze wet en de som van zijn evenredige pensioenen in beide sectoren (Openbare Schatkist en maatschappelijke zekerheid).

De aanvraag om het voordeel van deze wet zal geschieden op verzoekschrift van de betrokkenen.

De wet heeft terugwerkende kracht op 1 september 1958.

De betrokkenen die een hoger pensioen zouden hebben verkregen dan waarin hier is voorzien, behouden hun verkregen rechten.

Een lid wenst de Minister er mede geluk dat hij de tijdens de voorgaande regering aangevatte besprekingen tot een goed einde heeft gebracht.

Een ander lid vraagt welke uitgaven de uitvoering van dit ontwerp voor de Regering ten gevolge zal hebben.

De Minister antwoordt dat de aanpassing van de betrokken pensioenen enkele miljoenen zal kosten.

De artikelen en het ontwerp in zijn geheel zijn met algemene stemmen aangenomen.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
A. LACROIX.

De Voorzitter,
P. DE SMET.